



Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 2 Rbs. 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 17 Mrk. — 7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Zmiana adresu kosztuje 40 hal.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

Naczelnny redaktor: Sylweryusz Chmurkowski.

Główny skład na Królestwo Polskie: W. Biernacki i Spółka w Warszawie, Krakowskie Przedmieście 6.

Prenumeratę przyjmuje W. Biernacki i Spółka w Warszawie, Krakowskie Przedmieście 6, telefon Nr. 507—23, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi. — **Ceny ogłoszeń na Królestwo Polskie:** za wiersz jednoszpaltowy pod tekstem 50 kop. — na ostatniej stronie i w miejscu specjalnie zastrzeżonym 15 kop. — ogłoszenia zwykłe 10 kop.

Wyłączne zastępstwo na Lwów: KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Rok XI.

Kraków, 15 sierpnia 1914.

Nr. 33.

Polscy kombataneci.

(Treść na
str. 2).



Strzelcy w obozie.

OD WYDAWNICTWA.

W wielkim momencie dziejowym, jaki obecnie przeżywamy, „Nowości Illustrowane“, pomimo niezmiernie trudnych warunków, w jakich znalazło się całe życie ekonomiczne kraju, a zwłaszcza prasa, wytrwają na posterunku, nie szczędząc pracy i wysiłków, aby sprostać swym obowiązkom tak trudnym w obecnych czasach.

W tym celu postanowiliśmy, niezależnie od zwykłych tygodniowych numerów, wydawać **codzienne dodatki**, aby możliwie najszybciej informować szeroki ogół o wypadkach na terenie wojny.

To nadzwyczajne **codzienne wydanie** „Nowości Illustrowanych“, zawierające **ostatnie wiadomości telegraficzne i ilustracje z pola walki**, zacznie wychodzić od dnia 13-go b. m., a ukazywać się będzie o godz. 3 po południu.

Nie wątpimy, że Czytelnicy nasi ocenią należycie te usiłowania, podjęte w warunkach niezmiernie ciężkich, i swem poparciem ułatwią nam odpowiedzialne i trudne zadanie, jakie ma spełnić obecnie nasze wydawnictwo, dając **illustrowany obraz tej wielkiej chwili dziejowej**, w obliczu której stoimy.

Polscy kombatanci.

Pierwsze strzały, jakie padły w obecnej zawierusze wojennej Europy odbiły się głośnie echem w sercach polskich. Od wieku, po krwawych próbach zmiany swego męczeńskiego losu, kończących się niestety klęskami oczekiwała Polska na sposobność zaznaczenia swego istnienia. Każda wojna

zda się być wołającym o pomstę grzechem świata współczesnego, by dwudziesto-milionowy, żywotny naród polski — rozczłonkowany, w największej swej części — nosił barbarzyńskie jarzmo niewoli.

To też na odgłos strzałów i wieści o sromotnej ucieczce Moskali z pogranicza z Austryą i Prusami wezbrała w nas radość i nadzieja jaśniejszej przyszłości. Najżywiej zareagowała młodzież polska, pełna

od wszelkiego wpływu, nawet pośredniego, na bieg wypadków wojennych, dania najmniejszej pomocy jednej ze stron wojujących. Państwo takie może podjąć pośrednictwo pokojowe i z własnej inicjatywy je przeprowadzać. Na takim stanowisku stały obecnie Włochy, związane z Austryą i Niemcami trójprzymierzem. Według doniesień c. k. biura korespondencyjnego, pisma wiedeńskie podały wiadomość



Polscy kombatanci: Strzeley.

budziła nasze nadzieje i tyle razy okazywały się one płonem. Może i nie teraz wybiła godzina naszego zmartwychwstania, może i teraz przyjdzie nam jeszcze przeżyć gorycz rozczarowania, ale nie sposób powstrzymać żywszego bicia serca polskiego i zapалу, wzrastającego w piersi — w chwili gdy widzimy naszego największego wroga zaangażowanego w wojnie, w której początkach już ponosi porażki.

Chwila, o której wspominały piosenki naszych żołnierzy i wróżby pielgrzymów Emigracji, zda się przybliżać, może za sprawą Najwyższego, dzierżącego losy wszystkich państw i ludów „co nam obca przemoc wzięła — mocą odbierzemy!“

W epoce tworzenia się w całym świecie minimalnych a wolnych i niezależnych państw i nasze nadzieje otrzymały konkretne podstawy. W dobie gdy ludzkość tak daleko w cywilizacji postąpiła

zawsze szlachetnych intencji, jakie wraz z krwią bohaterskich ojców i dziadów odziedziczyła. Mimo lat niewoli, najstraszniejszych klęsk — jakie przeżyliśmy, nie spodłala w nas dusza bojowników, obrońców wiary i ojczyzny. Ojczyzna była dla Polaka zawsze największą świętością — wywalczyć jej niepodległość lub zginąć za jej sprawę marzyło się każdemu od dziecka. Tem marzeniem karmiła się nasza młodzież i w tem nasza przyszłość i otucha — i nie zawiodła.

Neutralność Włoch.

Zasada neutralności jest ściśle określona w prawie międzynarodowym, polega ona na tem, że państwo, które się neutralnem ogłosiło, wstrzymuje się

rymskiej „Tribuny“, że Włosi w myśl traktatu sojuszowego nie mają obowiązku uczestniczenia w wojnie. „Tribuna“ twierdzi, że trójprzymierze ma charakter obronny, nie zaczepny, a dalej podnosi, że Austrya i Niemcy nie zawiadomiły rządu włoskiego naprzód o wszystkich krokach. Włochy muszą zastrzed sobie decyzję, odpowiadającą ich interesom, nie schodząc atoli ze stanowiska przyjaźnego dla trójprzymierza.

Rzymska zaś agencja Stefaniego doniosła:

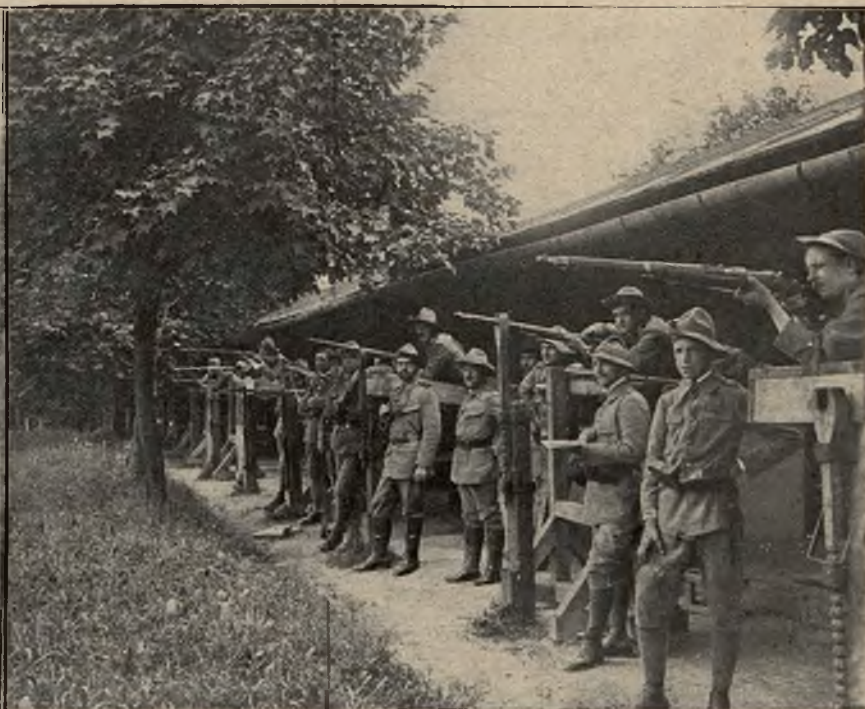
Prezydent ministrów, Salandra, wystosował dzisiaj do prefektów okólnik, w którym wzywa ich do najściślejszego przestrzegania obowiązku neutralności. Werbowanie, a dalej manifestacje za albo przeciw któremuś z państw, prowadzących wojnę, są zakazane pod rygorem najostrzejszych kar.

Z pola walki.

Pół tych właściwie jest — bardzo wiele. Zarówno bowiem Niemcy jak Austria walczą obecnie

stryacka posuwa się powoli w głąb Królestwa i do tej pory zajęła już kilka miast, jak Olkusz, Wolbrom, Miechów, Kielce, oraz ich okolice. Nieliczne, słabe zresztą próby wtargnięcia jazdy ro-

poważną przeszkodę w marszu niemieckim, Liège, śmiałym atakiem zdobyli w krótkim czasie, otwierając sobie tym sposobem drogę. Jeżeli i inne twierdze belgijskie stawiają tak samo słaby opór, to



Polscy kombatanci: Drużyna polowa „Sokoła”.

odrazu na kilku frontach. Dlatego też należy podzielić obraz sytuacji.

Austria na południowym swoim froncie notuje dotąd same sukcesy. Wprawdzie nadchodzą wiadomości tylko o mniejszych operacjach i drobnych szczegółach, wszystkie one świadczą o bezwarunkowej przewadze oręża austriackiego. Serbowie z konieczności i z natury rzeczy ograniczają się do działań obronnych.

Na północnym placu boju austriackie wojska również znajdują się w ofensywie na całej linii. Nie napotykając żadnego prawie oporu, armia au-

syjskiej, przeważnie kozaków, na terytorium austriackie we wschodniej Galicyi, wszystkie zostały odparte.

Niemcy taksamo na wszystkich swoich frontach prowadzą ofensywę. Na rosyjskie terytorium wkroczyli jak wiadomo w kilku miejscach, zajmując Kalisz, Częstochowę, Sosnowiec i t. d., aby uniemożliwić próby wtargnięcia Rosyan na terytorium pruskie w celu niszczenia komunikacji i wogóle przeszkadzania ruchom wojsk niemieckich. Same zaś tymczasem całą siłą postępują naprzód na zachodzie wprost na Paryż przez Belgię, której silną twierdzę,

niedługo może usłyszymy o decydujących walkach francusko-niemieckich. W wojnie z Anglią Niemcy również pierwsze podjęły atak, przewidując odważną próbę zatopienia min u ujścia Tamizy, przyczem wprawdzie zatonał niemiecki parostatek zakładający miny, ale i angielski mały krążownik wyleciał w powietrze.

Do tej chwili więc, na wszystkich polach walki sytuacja dla Niemiec i Austrii przedstawia się pomyślnie.



Polscy kombatanci: Drużyna Bartoszowa.



Polscy kombatanci: Kuchnia polowa „Strzelca“.



30 milionów pod bronią: Mobilizacya w Wiedniu.

30 milionów pod bronią.

Przewidywania największych pesymistów zostały przewyższone przez fakty. Wojna Austrii prze-

kraje, jak Belgia i Holandia, takie niewinne pod względem militarnym państwa, jak Dania, Norwegia i Szwecja stanęły również pod bronią. Blisko 400 milionów ludności Europy ogłoszono „w stanie

wojska jest niski, mogą w razie potrzeby wystawić znacznie większą liczbę żołnierzy, niż się liczy „na papierze“.

Lecz na tem się ogrom walczących nie kończy.



30 milionów pod bronią: Pobór koni na Błoniach w Krakowie.

ciwko Serbii i Niemiec przeciwko Rosji stała się już wojną połowy Europy przeciwko drugiej jej połowie. Jak nasz kontynent długi i szeroki — rozlega się na nim chrzęst gotowanej do walki broni. Wszystkie państwa, od największego poczynając, na małych kończąc, uzbroiły się od stóp do głów i stanęły gotowe do walki — bądź zaczepnej, bądź odpornej.

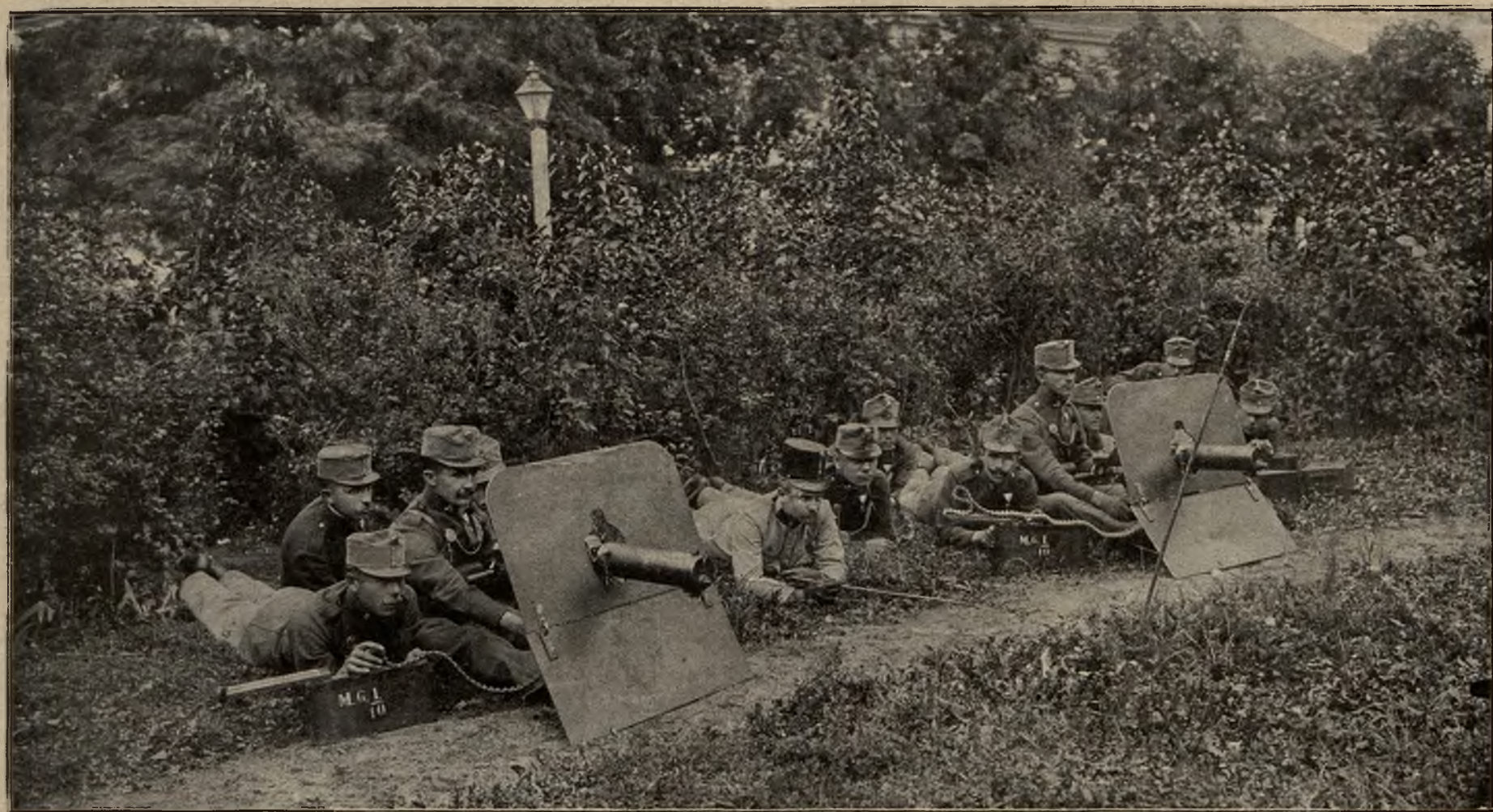
Sytuacja „wyjaśniła“ się w tym kierunku, gdy Anglia wypowiedziała Niemcom wojnę. Odrazu w orbitę wypadków wciągnięte zostały te wszystkie państwa, które dotąd myślały trzymać się od nich na boku.

Skutkiem tego armie całej Europy zostały zmobilizowane. Nawet takie „neutralne z gwarancją“

wojny“, a szósta część tej liczby, 30 milionów w pełni sił mężczyzn znalazło się, lub wkrótce się znajdzie na polu walki.

Najbezpośredniej na razie zainteresowane są: z jednej strony Niemcy i Austria ze swymi 120 milionami ludności i 8 milionami żołnierzy, z drugiej — Rosja ze 120 milionami europejskiej ludności, Francja z blisko 40 milionami i Anglia z przeszło 40 milionami ludności — a 10 milionami żołnierzy trójporozumienia. Armie też tych potęg wchodzi w rachubę w pierwszym rzędzie — a te 18 milionów żołnierzy obliczone są skromnie, gdyż zarówno Anglia, która niema powszechnej rekrutacji, jak Niemcy, u których stosunek pobieranych do

Wszakże z tyłu stoją stoją jeszcze Włochy ze swoją 3 milionową armią; stoją państwa bałkańskie, które, jak okazała praktyka, pomimo niewielkiej liczby swej ludności, około dwóch milionów uzbrojonych ludzi dostarczyć są w stanie. Stoją wreszcie małe państewka — Szwajcarya, Belgia, Holandia, państwa skandynawskie, które mają wprowadzić armie nieliczne, ale za to wszystkich obywateli obowiązanych stanąć jako uzbrojona milicja do obrony swych krajów. Nie można też zapominać o państwach pirenejskich, które wprowadzić szczęśliwe obecne położenie geograficzne na razie chroni od wciągnięcia w zawieruchę wojenną — ale które pomimo to przygotowały się „na wszelki wypadek“.



30 milionów pod bronią: Karabiny maszynowe armii austriackiej.



Dragoni austriaccy na rekonesansie.



Oficerowie sztabowi armii austriackiej w polu.



Zaprzysiężenie lwowskich kadetów, mianowanych chorążymi.



Poświęcenie szabel nowym chorążym.



Francuska artylerya górską.

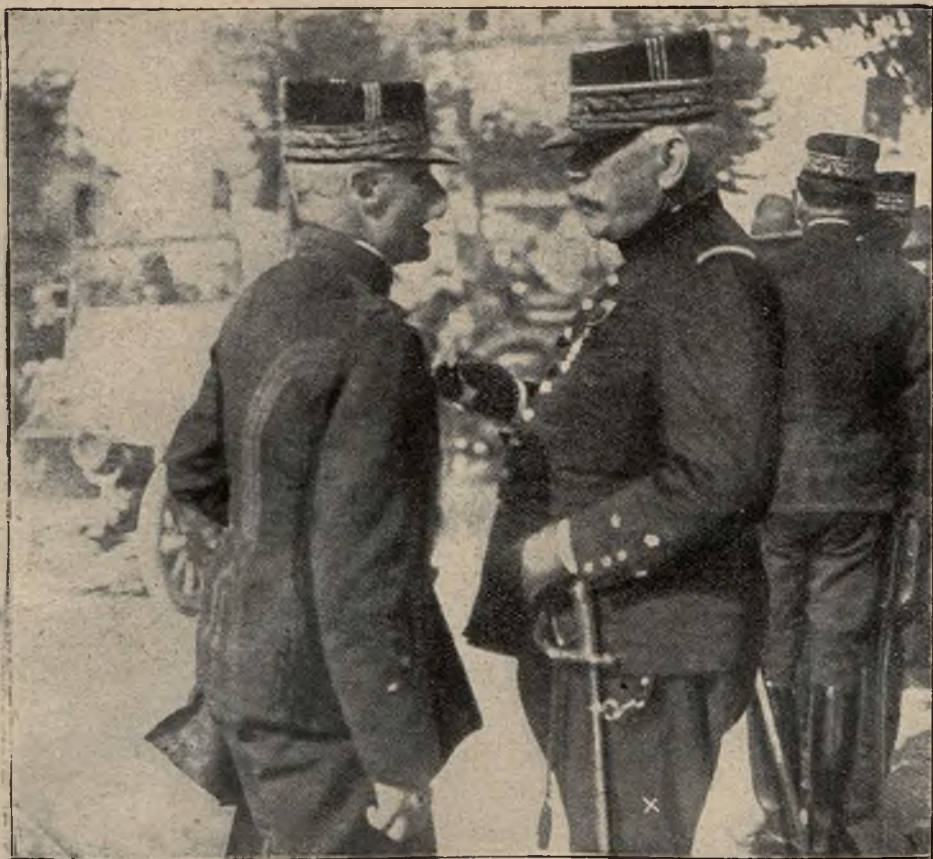


Bateria francuskich mitraliez.

30 milionów pod bronią:

30 milionów pod bronią:

30 milionów pod bronią:



Naczelný wódz armii francuskiej generał Joffre (X), dotychczasowy szef sztabu generalnego



Rosyjski minister wojny W. Suchomlinow.

Na armiach lądowych nie kończą się jednak siły walczące. Potężne floty wszystkich tych państw, okręty — twierdze pływające, nie mają wprawdzie załóg milionowych z żołnierzy, ale pod względem swej siły niszczącej, dorównują zupełnie armiom lądowym. A suma energii, w postaci pracy ludzkiej w zbudowanie tych flot włożona, jest nie mniejsza od sumy energii potencjonalnej, utajonej w milionach żołnierzy.

A przytem technika wojenna osiągnęła teraz właśnie niesłychany stopień doskonałości. Te 30 milionów ludzi zaopatrzone są w narzędzia zniszczenia, działające z taką precyzją, że geniusz wojny, Napoleon, gdyby wstał z grobu, zatarłby napewno ręce z radości z postępów wiedzy wojennej, lecz musiałby na nowo pójść do szkoły wojennej, aby mógł armiami tak uzbrojonymi dowodzić. Albowiem

grozę wojny — z góry może spaść niespodziewanie na głowy armii deszcz zniszczenia. Człowiek ujarzmił żywioły, aby i je zaprzędz do dzieła walki.

Tak więc 30 milionów uzbrojonych ludzi może niedługo zacząć walkę na lądzie, morzu i powietrzu. Zetrzeć się mają odwieczni wrogowie, więc walka ta będzie walką na śmierć i życie, i zmienić może oblicze świata. Oby je zmieniła na lepsze.

Jeszcze jedna wojna.

Po rozpoczęciu się wojny między Niemcami a Rosją, między Rosją a Austrią, między Francją i Anglią a Niemcami, wreszcie po wypowiedzeniu wojny Niemcom przez — Serbię, nastąpiło wielce uroczyste i poparte natychmiastowymi krokami nieprzyjacielskimi wypowiedzenie wojny Austrii przez — Czarnogórę. Ten krok pigmeja czarnogórskiego robi komicznie smutne wrażenie.

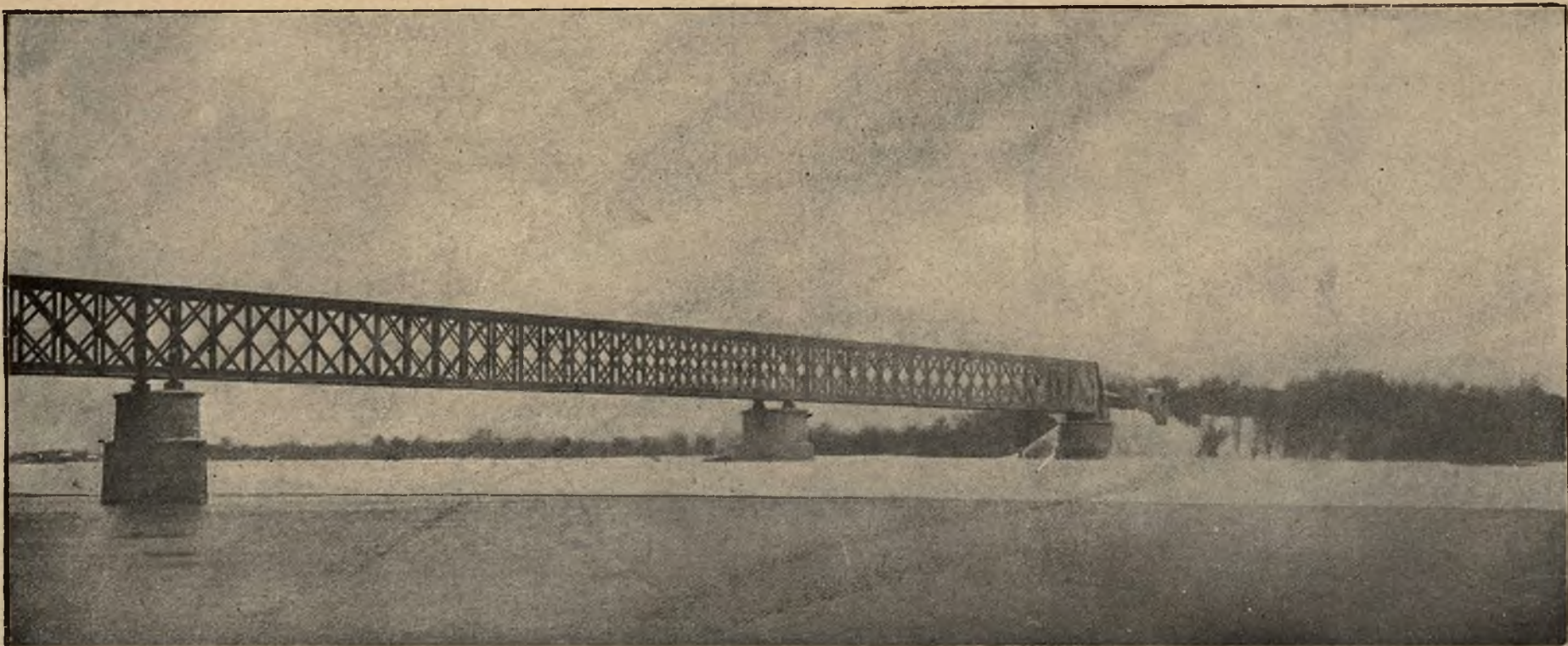


30 milionów pod bronią: Arcyksięzę Fryderyk, szef armii austriackiej.

współczesne karabiny biją na kilka, współczesne działa na kilkanaście kilometrów; armie mogą walczyć ze sobą i dziesiątkować się wzajemnie, nie widząc się wcale. Współczesne środki wybuchowe mają przepotężną siłę niszczącą. A niedawne zdobycie powietrza przez człowieka, powiększyło także



Z pola walki: Awangarda niemiecka przekracza granicę rosyjską.



Z pola walki: Most łączący Zemuń z Belgradem, obecnie zniszczony przez Serbów.



30 milionów pod bronią: Sztab generalny niemiecki.



Jeszcze jedna wojna: Góra Łowczen, panująca nad portem austriackim Cattaro, na granicy Czarnogóry.

Swoją drogą stary Nikita długo się przedtem namyślał, zanim rzucił w grę byt swój i swego kraiku. Według ducha najściślejzego przymierza, który Czarnogórę z Serbią łączy, a którego uwięzieniem miało być niedalekie już połączenie obu państw w jedno — powinni byli właściwie Czarnogórcy wystąpić do walki z Austrią zaraz po zaatakowaniu Serbii — Dawid na Goliata. Lecz król Nikita trochę jest do roli Dawida za stary, a przytem te biblijne czasy, kiedy to Dawid, w proce tylko i błogosławieństwo Pana uzbrojony, pokonywał Goliata i własnym jego mieczem ucinął olbrzymowi głowę, grutownie minęły i należą obecnie już tylko do historii.



Neutralność Włoch: Hr. Berchtold i włoski min. spraw zagranicznych San-Giuliano

Czarnogóra zresztą nie miała bodaj innego wyjścia. Wobec niewątpliwego już blizkiego pokonania Serbii, niezawisłość jej staje się zgola iluzoryczną, znaczenie państwowe żadne. Przyciśnięta od lądu i morza przez dzierżawy austriackie, musiałaby się



30 milionów pod bronią: Przeprawa kolei polowej armii austriackiej przez rzekę.

ona zadusić we własnych nagich i nieurodzajnych górach. Więc, zdaje się, zdecydowała się zginąć z honorem. Zobaczmy też, czy czarnogórskie armaty na górze Łowczen, jedynem miejscu, z którego Czarnogóra ma „przewagę“ nad Austrią, panując nad miastem i portem Cattaro, są ze stali lub brązu, czy też naprawdę, jak złośliwi twierdzą, z drzewa, pomalowanego tylko „na metal“. W każdym razie ta „jeszcze jedna wojna“ wydana Austrii niewiele na jej los wpłynie, a dla miniaturowego kraiku, tak długo niepodległego wśród najcięższych

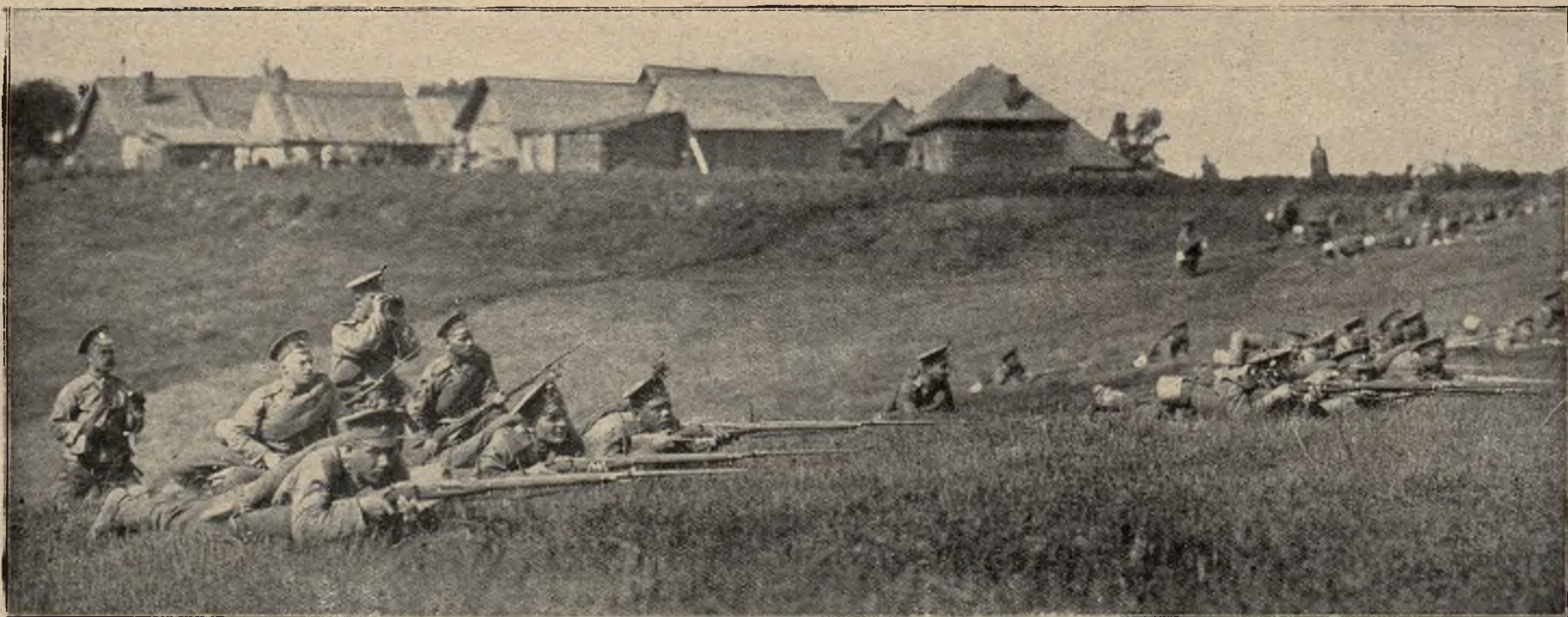
warunków, jest wyrokiem śmierci, podpisanym przez samego jej przy całej swej chytrłości niemądrego władcę.

Serbskie sny o potędze.

Jak Serbia prowokowała od dawna monarchię austro-węgierską wiadomo ogólnie, a uwypuklił to mord następcy tronu Austro Węgier w Serajewie. Tą zbrodnią przechyliła się szala cierpliwości i ła-



30 milionów pod bronią: Car rosyjski z dwoma córkami Olgą i Tatjaną w mundurach wojskowych.



30 milionów pod bronią: Piechota rosyjska w ataku:

godności Austrii, patrzącej dotąd przez palce na konspirację wielkoserbską w jej krajach. Jako przyczynek do dziejów myśli wielkoserbskiej, która

w swych konsekwencyach doprowadziła do wojny, posłuży zamieszczona przez nas pocztówka bardzo popularna ostatnio w Serbii. Obrazuje ona aspiracje

Składałaby się ona, według rojeń wspomnianego dziennika, oprócz mieszkańców dzisiejszego królestwa serskiego z 500.000 Czarnogórców, 2.000.000 mie-



Serbskie sny o potędze: Pocztówka serbska obrazująca przyszłość „Wielkiej” Serbii.

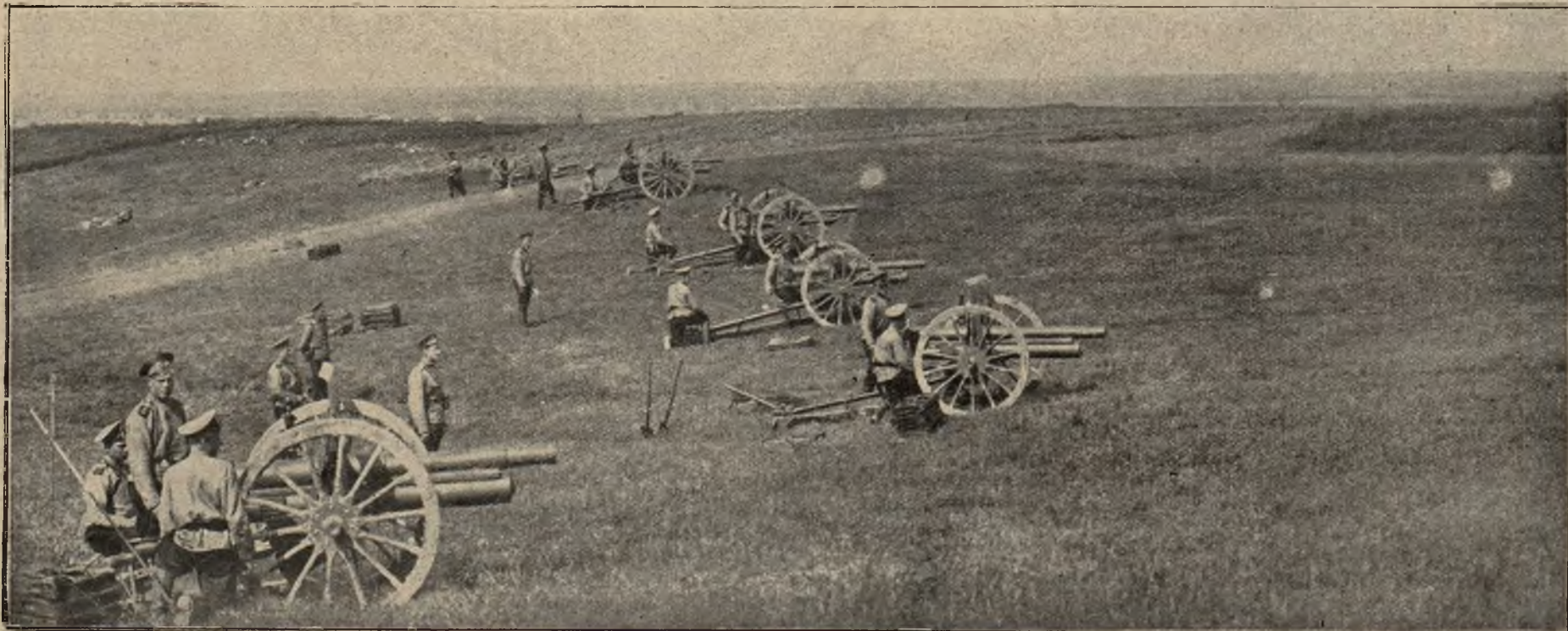


Z pola walki: Na wroziej granicy w niedawnych czasach pokoju: po lewej stronie granicy żołnierze niemieccy, po prawej francuscy.

Serbii do wielkiego państwa sięgającego jedną granicą aż Adryatyku.

Ambicje ich oświeślał nadto jeden z najbardziej szowinistycznych dzienników serbskich „Piemont”, który jeszcze w przededniu austriackiego ultimatum snuł fantastyczne marzenia o „Wielkiej” Serbii.

szkańców Bośni i Hercegowiny, 2.700.000 mieszkańców Chorwacy, 200.000 Serbów węgierskich, 700.000 Dalmatyńców, 2.035.000 Słoweńców i innych Słowian — liczyłaby więc 12.635.000 mieszkańców i byłaby największym państwem bałkańskim.



30 milionów pod bronią: Polowa artyleria rosyjska

WILLIAM THOMPSON.

FATALNA BLIZNA.

Z TAJEMNIC NOWEGO-JORKU.

(Z angielskiego).

3

— Moje zapatrywanie jest bardzo proste — odpowiedział Will — Miss Sheffield została przemocą porwana przez jakichś łotrów, którzy ją teraz zapewne w pewnej kryjówce trzymają. Na miejsce jej zjawiała się zastępczyni, uderzając do niej podobna, która przyjęła imię Alice Sheffield i została za nią uznana przez rodzinę i znajomych. Najgorszym zaś jest to, że całą tę tajemniczą sprawę wszyscy uważają za skończoną i załatwioną, gdy tymczasem prawdziwa Alice Sheffield znajduje się w szponach złoczyńców.

— A pan co sądzi o tem wszystkiem, panie Price?

Robert położył przyjaźnie rękę na ramieniu detektywa.

— Mówmy otwarcie, Brigger. Przyznaję, że ta cała historia brzmi zupełnie nieprawdopodobnie, jak bajka z tysiąca i jednej nocy. Gdyby to nie Larkins, ale ktoś inny o tem mi opowiadał, to roześmiałbym się i wzruszył ramionami. Ale ponieważ znam Williama od dziecka i to do najgłębszych tajników duszy jego, więc wierzyć muszę. Pan, jak widzę, ma silne wątpliwości, czemu się wcale nie dziwię. Nie mam panu tego bynajmniej za złe.

— I ja również nie! — zawołał Will.

— Detektywowi nie wolno wątpić — rzekł krótko Brigger.

— A zatem?

— Panie Price, ja znam pana dobrze, a chociaż nie miałem przyjemności poznać bliżej pana Larkinsa, przekonany jestem jednak, że on w zupełności na wiarę zasługuje. Jedna rzecz przemawia tutaj silnie za prawdą słów pana Larkinsa; fakt, że on jest zakochany w miss Sheffield. Serce zakochanego trudno oszukać. Ojca, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, wszystkich zwiść można, ale serce matki i serce kochanka wyczuje prawdę odradu. Wszak i pan Larkins raczej odczuwa oszustwo, aniżeli je widzi. Jest jednakowoż jeszcze jeden człowiek, którego niełatwo złudzić można pozornem podobieństwem.

— O kim pan myśli? — zapytał Price.

— O lekarzu domowym, jeżeli go oczywiście państwo Sheffieldowie posiadają.

Will drgnął cały, znacząco spojrzawszy na Roberta.

— Tak jest! — zawołał Robert — Sheffieldowie mają lekarza domowego, który zarazem jest przyjacielem rodziny. To dr. Gray, znasz go pan?

— Ta.. miss Sheffield była podobno chora po powrocie? Czy dr. Gray leczył ją w tej chorobie?

— Nie, nie, ponieważ chora nie życzyła sobie tego. Tłumaczyła swoje żądanie zdenerwowaniem, które widok starego, jowialnego lekarza, krzątającego się dokoła niej z drobiazgową troskliwością, mógłby tylko spotęgować.

— Tak... a to ciekawe.... — detektyw zamyślił się — Panie Larkins, ja znam dobrze dra Graya. To człowiek w całej pełni zasługujący na zaufanie. Czy pozwolił pan, abym ja całą sprawę przedstawił drowi Grayowi.

Will zawahał się chwilę, poczem rzekł:

— Obawiam się, że dr. Gray może uważać za obowiązek powiadomienia starego Sheffielda, a to byłaby rzecz najgorsza, jakaby w danym wypadku można popełnić. Mr. Sheffield nie powinien mieć ani cienia wątpliwości. Gdyby się dowiedział o naszych przypuszczeniach, to albo poczytałby nas za wariatów i wyśmiał, albo zrobiłby okropną awanturę tej dziewczynie, przebywającej w jego domu, a to mogłoby narazić na szwank bezpieczeństwo prawdziwej Alice.

— Niech pan wybaczy, ale zdaje mi się, że pan niezupełnie dobrze sądzi dra Graya, poczytując go za gadułę niezdolnego do utrzymania sekretu. Niech pan nie zapomina, że to jest lekarz, a praktyka lekarska wymaga od swych adeptów bezwarunkowej dyskrecyi. Niech pan tylko pomyśli, ilu tajemnic posiadaczem może i musi zostać każdy lekarz. Nie wolno mu więc mieć długiego języka, lekarz nazbyt gadatliwy byłby szkodnikiem, któregooby się wszyscy strzegli. Ja utrzymuję z drem Grayem bardzo przyjazne stosunki i z doświadczenia wiem, że on umie milczeć. Obawy zatem pańskie, panie Larkins, są płonne! Ja poproszę dra Graya, aby przyjrzał się miss Sheffield i on to uczyni otwarcie lub podstępem, z wolą lub bez woli młodej damy. A kiedy

on wyda swoje orzeczenie, wtedy ja zgodzę się działać wspólnie z panem, o ile oczywiście dr. Gray uzna, że zachodzi konieczna potrzeba.

— A jeżeli on tego nie uzna, jeżeli się pomyli?

— Niech się pan nie obawia. Jestem przekonany, że jeżeli pan ma rację, to dr. Gray potwierdzi pańskie przypuszczenie. Sądzę też, że doktor w późniejszym działaniu mógłby nam być bardzo pomocnym. Małe zapytanie teraz, panie Larkins. Czy nie mógłbym w pańskim towarzystwie złożyć wizyty tej młodej damie. Chciałbym ją zobaczyć zblizka.

— W jakim charakterze zamierza pan złożyć tę wizytę? Przecież chyba nie jako detektyw.

Brigger podniósł się szybko z fotelu i swoje niebieskie oczy utkwilił badawczo w twarz Willa. Twarz detektywa nabrała nagle wyrazu takiej siły i stanowczości, że Will i Robert zrozumieli, że mają przed sobą człowieka o żelaznej woli, który poczyną się zapalać do przedsięwziętego dzieła.

W serce Willa wstąpiła otucha. Zaczynał wierzyć, że ten człowiek odnajdzie mu Alice.

— Panie Larkins — podjął po chwili detektyw — mam nadzieję, że pan zdołał zapanować nad sobą i nie dał do poznania tej młodej osobie ani jednym słowem, ani jednym ruchem swych wątpliwości odnośnie do identyczności jej osoby. Czy zachowywał się pan wobec niej zupełnie tak, jak wobec swojej narzeczonej?

— Sądzę, że tak. Starałem się usilnie o to, aby się nie zdradzić!

— Mogę się z łatwością domyślić, że musiało to sprawiać nielada przymus. Ale trudno! Tej taktyki musi się pan trzymać w dalszym ciągu ze względu na bezpieczeństwo prawdziwej Alice Sheffield. A teraz wracajmy do kwestyi mojej wizyty. Pan wspominał o tem, że ta młoda osoba okazuje niechęć do spotykania się z dawnymi blizkimi znajomymi. W takim razie najlepiej będzie, jeżeli pan mnie przedstawi jako swego starego przyjaciela, który przez kilka lat podróżował po Europie, a obecnie, powróciwszy do ojczyzny, czuje się nieco osamotnionym. Wytłumaczy pan zatem młodej miss, że spełni dobry uczynek, jeżeli zajmie się tym podróżnikiem. Jeżeli mi pan tylko umożliwi wstęp do domu mra Sheffielda, to reszta należy już do mnie. Te wszystkie dochodzenia, a następnie poszukiwania, o ile są rzeczywiście potrzebne, należy przeprowadzić jak najprędzej. Niema czasu do stracenia. Dlatego jestem zdania, że dr. Gray dzisiaj jeszcze powinien zobaczyć miss Sheffield, a ja najpóźniej jutro.

— Właśnie jutro Alice Sheffield urządza pierwsze przyjęcie po swym tajemniczym powrocie — rzekł Will.

— Zatem doskonale się układa.

W tej samej chwili drzwi kancelaryi otworzyły się i wszedł mały lokajczyk Roberta, który szepnął swemu panu kilka cichych słów na ucho. Na twarzy adwokata odmalowało się jednocześnie zdumienie i rozradowanie.

— Ależ, to coś nadzwyczajnego! — zawołał Robert — istny lupus in fabula. Wystawcie sobie, moi panowie, że właśnie w tej chwili przyszedł dr. Gray i chce się widzieć z Williamem. Ależ prosz, prosz natychmiast — dodał, zwracając się do lokajczyka.

ROZDZIAŁ VI.

Lekarz zna swoją pacjentkę.

Lecz energiczny, pulchny, różowy doktor nie czekał, aż go lokajczyk „poprosi“. Sam wtargnął do kancelaryi i już we drzwiach zawołał:

— Dobry wieczór, moi panowie! Larkins, dlaczego pan nie siedzi w domu, jak na solidnego człowieka i przykładowego narzeczonego przystoi. Ja i John Sheffield szukamy pana od godziny po całym mieście.

Doktor spojrzawszy uważnie na obecnych, a widząc na ich twarzach jakiś niezwykle wyraz, wypchnął za drzwi chłopca i zamknął je za nim.

— Czy ja może przybyłem nie w porę? — zapytał — Panowie może omawiacie jakieś ważne interesy? W takim razie odchodzę natychmiast.

— Ależ, doktorze — zawołał Robert — pan nam jest koniecznie potrzebny. Przyszedł pan nie tylko w porę, ale wprost, jakby jakimś natchnieniem wiedziony.

— Doprawdy? A z jakiego powodu jestem wam tak bardzo potrzebny?

— Hm... tu chodzi o miss Alice Sheffield...

— A ja właśnie także w tej sprawie pana Larkinsa szukałem. Jak już powiedziałem, od godziny pędzimy po mieście automobilem w pogoni z tym oto młodzieńcem. No i bylibyśmy szukali, Bóg wie, jak długo, gdybyśmy przypadkiem nie spotkali, tej sroki, Nelly Larinson-Peach, która nam powiedziała,

(no! ona musi zawsze wszystko wiedzieć!) że widział Larkinsa, jak wchodził z panem, panie Price, do tego domu. John Sheffield nie chciał iść na górę i powrócił do domu, więc przyszedłem sam i oto mam nareszcie pana Larkinsa!

— Co się stało? Czyżby Alice... No! niechże pan już raz mówi, o co chodzi! Niech pan mówi zupełnie otwarcie.

— Ależ do dyabła, dlaczegożbym ja nie miał mówić otwarcie, a pocóż tu przyszedłem? Otóż Alice, skoro pan tylko odszedł, udała się do swego pokoju. Po jakimś czasie miss Betsy przysłała po nią, aby ją poprosić do salonu, bo jacyś goście się zjawili.. No! i wyobraźcie sobie, zastała biedne dziecko leżące na łóżku wśród łez i łkań. Na zapytanie Alice nic nie odpowiedziała, tylko wśród spazmatycznego płaczu prosiła ciotkę, żeby ją zostawiła w spokoju. Dodała jeszcze, że zaręczyny jej z panem zostały na nieograniczony czas odroczone. Więcej niczego nie można się było od niej dowiedzieć.

— No, i cóż dalej? Cóż dalej?!

— Ano! ciotka Betsy, nie wiele myśląc, pobiegła do brata i opowiadała mu o wszystkim, Sheffield poszedł natychmiast do córki i zaczął się dopytwać, co się stało. Niewiele się jednak dowiedział, Alice rzuciła tylko jakieś urywane słowa o plotkach ludzkich, o swojej niezdolności, strasznej sytuacji, a wkońcu dostała histerycznego ataku spazmów. No! pomyślcie! wyobraźcie sobie! Ta zdrowa jak rydz dziewczyna, o nerwach ze stali, dostała spazmów, histerycznego ataku! Doprawdy! że ja zaczynam wątpić w swoją wiedzę lekarską!

— Więc miss Sheffield dotychczas nie miała nigdy podobnego ataku, doktorze? — zapytał żywo Brigger.

— Ależ nigdy! Jabym był nigdy nie przypuścił, aby przy jej organizacji fizycznej coś podobnego wogóle zdarzyć się mogło! Wnoszę z tego, że ona musiała o wiele więcej przecierpieć, niż nam opowiada! Bo przecież w innym razie taka zmiana w ciągu kilku tygodni jest wprost niemożliwa. Nerwy osoby młodej nie mogą się przecież wyczerpać tak prędko. Ale wobec tego Alice jest poważnie chora i chyba tylko nadludzką siłą trzyma się na nogach, jeżeli w jej organizmie zaszły tak zasadnicze zmiany!

— Jestem tego samego zdania, doktorze — rzekł Brigger — i kiedy pan wyjaśni panu Larkinsowi, co za interes pan ma do niego, to wtedy ja panu opowiem, jaki on ma interes do mnie.

— Do pana?!

— Tak jest! Dowie się pan, cośmy przedsięwzięli.

Pulchny mały doktor spojrzawszy swemi błyszczącymi oczyma na Larkinsa.

— Otóż — zaczął — kiedy John Sheffield zobaczył, że ze swojej córki nie wydostanie już ani jednego słowa, pobiegł prosto do mnie. Wtedy wsiedliśmy w automobil i zaczęliśmy pana szukać, aby się nareszcie dowiedzieć, kto to właściwie tak odwieka ciągle te zaręczyny?! No, bo jeżeli to pan, to doprawdy...

— Ależ nie, to ona, naturalnie, że ona — zawołał wzburzony Will. — Przecież chyba pan nie przypuszcza, że to mój pomysł! Panie Brigger, na miłość Boską, opowiadaj pan doktorowi tę całą historię! Ja wyskoczę ze skóry, albo dostanę także ataku histerycznego, jeżeli ta sprawa wkrótce się nie skończy!

Brigger krótko i zwięźle zaczął przedstawiać doktorowi stan rzeczy.

W miarę tego opowiadania okragła, różowa, pogodna twarz doktora przyoblekała się coraz gęstszą chmurą zaszewienia. Słuchał bardzo uważnie, zmarszczywszy brwi, na twarzy jego znać było usilną pracę myśli. Doktor coś rozważał i kombinował.

— Tak — rzekł wreszcie — mnie nie pozwoliła przyjąć dlatego, że... Hm! muszę natychmiast pomówić z Brosmanem.

Powstał powoli i zachmurzony mruknął:

— Przekłęta historia! Brigger, zabiłeś mi pan porządnego klina w głowę!

Uczynił ruch ku drzwiom, jak gdyby chciał odejść, po chwili jednak obrócił się i zapytał:

— Więc to w tej sprawie chciałeś się pan ze mną widzieć, panie Brigger? A cóż ja mogę tutaj poradzić?

— Chodziło mi o to, jak się pan na tę sprawę zapatruje. Czy podejrzenie jest prawdopodobne zdaniem pana?

— Will powinien to wiedzieć najlepiej.

— Tak, ale pan to będzie wiedział z całą pewnością. Pańskie orzeczenie będzie dla nas wskazni-

kiem. Pan sprawdzi podejrzenie.

— Ale w jaki sposób?

— W bardzo prosty sposób. Złoży pan wizyt

tej młodej damie, przyjrzyj jej się zblizka, uważnie, drobniawo i koniecznie.

— Zrobię to! — oświadczył doktor.

— Tylko, panie doktorze, jeszcze jedna rzecz... Jeżeli zgodnie z przypuszczeniami pana Larkinsa prawdziwa miss Sheffield jest w rękach jakichś złoczyńców, to należy w takim wypadku zastosować dosyć środków ostrożności... Ta młoda dziewczyna nie powinna powziąć najłżejszego podejrzenia, że istnieją wątpliwości, kwestionujące identyczność jej osoby. Przytem także Mr. Sheffield nie powinien wiedzieć...

— Do stu par smażonych dyabłów, człowieku, czy masz mnie za idyotę? Przecież ja znam dobrze mego przyjaciela Sheffielda! Nie zawracaj mi pan głowy głupstwami! Nie widzisz, że jestem poprostu rozciągany na torturach z powodu tej niepewności. Muszę natychmiast stwierdzić, czy ta cała historia jest prawdziwą, czy też to tylko fantastyczne urojenie wyobraźni Willa Larkinsa. Już ja tej pannie przyjrę się uważnie! John Sheffield wezwał wprawdzie dzisiaj dra Brosmana, ale ja się zobaczę zaraz z Brosmanem, a potem wytłumaczę Sheffieldowi, że wyjechał, więc ja go zastąpię! Pędzę tam zaraz, bez zwłoki. Jeżeli się okaże, że macie rację, to powrócę tutaj lub gdzie zechcecie! Jeżeli to jednak jest Alice, to zatelefonuję tylko i natychmiast kładę się do łóżka. Sen i odpoczynek przyda mi się po tym strachu, jakiegoście mi napędzili! No, bywajcie zdrowi, lecę!

Mały, okrągły lecz zwawy doktor pędem prawie opuścił kancelaryę Roberta.

— Lepiej nie mogło się złożyć! — rzekł po jego wyjściu Percy Brigger — jeszcze dzisiaj wieczorem otrzymamy orzeczenie dra Graya, jutro zatem, jeżeli tego okaże się potrzeba, będziemy mogli rozpocząć naszą działalność.

— Jedna rzecz mnie zastanawia i nie bardzo mi się podoba, to mianowicie fakt, że pani Larinon-Peach miesza się widocznie do tej sprawy. Jestem pewny, że śledziła Willa.

— Pan znasz tę kobietkę, panie Brigger? — zapytał w zamyśleniu Robert.

— Tak... — odrzekł detektyw — znam ją trochę, ale...

Niedokończył zdania, bo drzwi się otwały gwałtownie i do pokoju wpadł jak huragan dr. Gray.

— Jestem starym osłem — zawołał — dardanelskim osłem, bo nie postanowiłem się, że do tak drażliwej sprawy nie można się brać bez przygotowania, na chybił trafił, jak wół do karety, jednym słowem! Larkins, siadajno pan i opowiedz mi możliwie krótko i zwięźle, jak się to stało, że w pańskim umyśle zakiełkowało podejrzenie. Jaki był pierwszy powód? Nie chodzi mi o żadne bijące w oczy dowody, tylko o nieuchwytnie drobności, które jedynie pan mógł spostrzedz i zaobserwować. No! gadaj pan żywo! Ja już ochłonałem trochę i zebrałem moje pięć klepek do kupy! Będę więc słuchał uważnie, a im więcej będę wiedział, tem łatwiej będę niepostrzeżenie mógł obserwować. Naturalnie John Sheffield nie śmie wiedzieć o niczem. Onby zrobił awanturę i popsuł wszystko. No dalej, Larkins! Dalej chłopcze! Na miłość Boską, siadajcież wszyscy, nie kręćcie się, bo mnie się już i tak w głowie kręci.

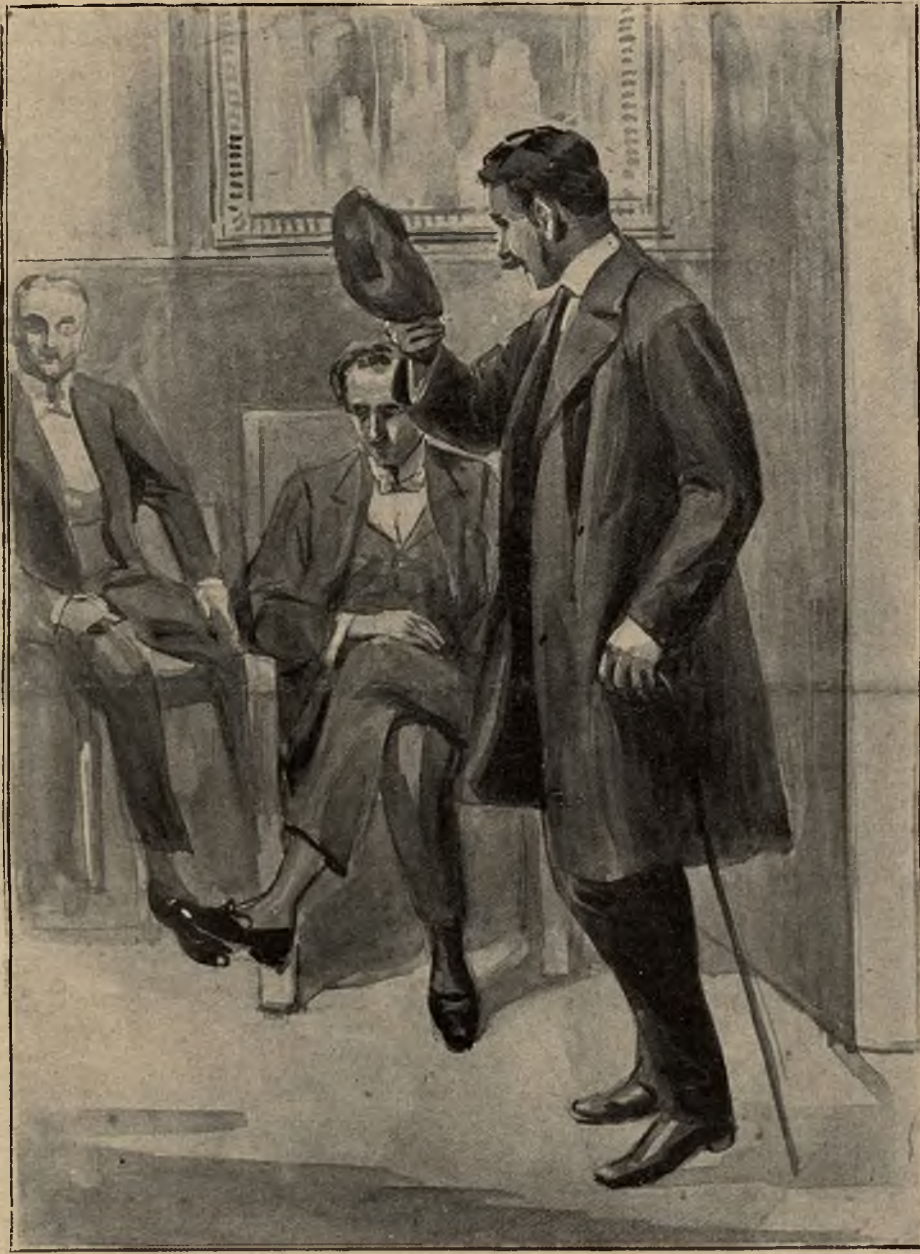
Larkins chwilę siedział w milczeniu, zbierając myśli, poczem zaczął opowiadać, naprzód niepewnie i urywanie, potem coraz płynniej i żywiej.

— Przypuszczam, że żaden mężczyzna nie znajdował się nigdy w sytuacji tak drażliwej i tak niepewnej, w jakiej ja się obecnie znajduję, a to z tego powodu, że ta Alice Sheffield, ta mniemana Alice Sheffield — jest nad wyraz zręczną oszustką, niebywałą komedyantką, która rolę swoją w najdrobniejszych szczegółach artystycznie odgrywa. A mimo to czuję, że nie mam przed sobą ani zwykłej awanturnicy, ani zbrodniczej szantażystki. Coś szlachetnego jest w tej dziewczynie! Gdyby nie to! nie zdołałaby przecież tak ładząco upodobnić się do Alice! Nikczemność się wyczuwa, a u niej ani śladu tego! Przeciwnie, często uderza mnie wyraz cierpienia na jej twarzy. Ja widzę, ja czuję, że to oszustwo wiele ją kosztuje! W głosie jej zabrzmia-

często mimowolnie jakaś nuta, zdradzająca, że w tej młodej duszy toczy się walka pomiędzy uczciwością a nieznany mi powodem oszustwa. Czasem, kiedy sądzi, że nikt na nią nie patrzy, twarz jej przybiera wyraz poprostu męczeński i rozpaczny! Jej słowa, czyny, ruchy nacechowane są taką kobiecą delikatnością, taką szczerą szlachetnością serca, że nieprawdopodobnem wydaje się, aby ta istota była zdolną do najszykaradniejszego w świecie oszustwa. A jednak... a jednak... ona gra komedję, ona kłamie...

— No, cóż dalej! — zapytał Brigger z widocznym zainteresowaniem.

— A Alice Sheffield jest dziewczyną impulsywną, żywiołową, o gorącym sercu, o żywym temperamentie. Kiedy po przybyciu jej do domu, chciałem ją schwycić w ramiona, usunęła się delikatnie. Zdziwiło mnie to trochę, ale nie bardzo... Wytłumaczyłem to sobie dziewczęcą wstydlivością... Lada chwila mógł ktoś nadejść... Ale potem, gdyśmy zostali sami, ona znowu usunęła się z moich objęć, odwróciła pobladłą twarz i szeptala: „O Willu! nie teraz, nie teraz! Proszę cię, zostaw mnie w spo-



— Dobry wieczór, moi panowie! Larkins dlaczego pan...

koju! Ja muszę zebrać wszystkie moje siły, aby się opanować, a to mi tak trudno przychodzi!

Will urwał nagle, a po chwili milczenia Brigger zapytał swoim zwykłym, równym głosem.

— Czy nie sądzi pan, że ze względu na niezwyczajność bądź co bądź okoliczności, zachowanie to było zupełnie naturalnem.

— Oczywiście mogłoby być naturalnem u każdej innej kobiety, ale nie u Alice Sheffield, tego uosobienia zdrowia, energii, bujnego temperamentu. Nie! ta przybyła robiła wrażenie złamanego kwiatu, a moja Alice jest silna i tak łatwo złamać by się nie dała! Jest w niej jakaś szczęśliwa żywotność, która powoduje, że ze wszystkich trudności i przykrości życiowych wychodzi nietknięta jak salamandra z ognia. To była pierwsza ważna różnica, którą pomiędzy nią a tą bladą, cichą, zgnębioną dziewczyną spostrzegłem. Pod innymi względami bowiem tak istotnie przypomina prawdziwą Alice, że zachodzę w głowę, jak dwie równie podobne do siebie istoty mogą istnieć na świecie. Przypuściłbym, że musiała prawdziwą Alice znać i widywać często, gdyby to nie było zupełnie szalone przypuszczenie. Ale to przywitanie, to było coś wręcz przeciwnego naturze Alice. Jak tylko schwyciłem ją w objęcia, od razu

instyktownie poczułem, że mam przed sobą jakąś obcą kobietę. Właśnie ten jej takt, ta przesadzona delikatność, nadmierna drażliwość przekonywuje mnie, że to nie jest mój słodki łobuz, moja najdroższa Alice. Do tej dziewczyny, do tego sobowtóra nie czuję, rzecz dziwna, ani nienawiści, ani nawet niechęci, pomimo że przecież ona jest kamieniem zawałającym mi drogę do poszukiwania mojej narzeczonej. A jednak wyznaję otwarcie, mnie żal jej, bo ona cierpi.

— Tak... to komplikuje sytuację — rzekł Brigger — ale głowę do góry, nadziei tracić nie należy, dopóki istnieje możność ratunku!

— Tak, słusznie pan mówi! — zawołał Will i odrzuciwszy w tył głowę spojrział swoimi pięknymi oczyma w mądrą twarz detektywa. — Jestem głupiec, żem się poddawał rozpacz! Dalej do działania! a przysięgam sobie, że moją Alice odnajdę żywą czy umarłą.

Ostatnie słowo Will wymówił ciszej, w oczach zabłyśły mu łzy.

Powstał nagle i wyciągnął ku Briggerowi rękę, którą detektyw gorąco uściśnął.

— Sądę — rzekł Brigger, uśmiechając się — że dopiero wtedy będziemy mogli robić jakieś postanowienia, kiedy dr. Gray wypowie swoje zdanie w tej sprawie. Tymczasem czekajmy, a może dowiemy się bardzo ciekawych rzeczy.

Doktor tymczasem ochłonał zupełnie i uspokoił się.

— No, zobaczmy! — rzekł — Przyznam wam się, że jabym tę całą historję uważał za śmieszna bajkę, gdyby... nie ta blizna... to mnie zastanawia... Przecież Alice bliznę miała na rękę przed miesiącem jeszcze... Widziałem to własnymi oczyma... Więc gdzieżby się do licha ta blizna w przeciągu trzech tygodni ulotniła?! To niemożliwe, aby ona zniknęła tak ni stąd ni zowąd!

Głośne „Ach!“ wyrwało się z piersi Willa.

— Tak! młodzieńcze! Jeżeli ta młoda dziewczyna nie ma blizny na ramieniu, to jest oczywistą oszustką... W takim razie będziemy musieli rozpocząć bezwzględnie poszukiwania za prawdziwą Alice... A teraz — dodał, spoglądając na zegarek — czas już na mnie... Nadchodzi pora jedzenia, a pomimo wszystko jestem głodny.. Za tem jutro spotykamy się wszyscy na jour-fixe u Sheffieldów.

— Byłoby jednak dobrze, gdyby pan Larkins dzisiaj jeszcze pokazał się tam i zbadał jednocześnie, czy będzie mógł mnie jutro do domu tego wprowadzić!

— Idę natychmiast! — odparł Will.

ROZDZIAŁ VII.

I znowu blizna.

Piękny salon milionera Sheffielda roił się od gości. Pełno tam było bliższych i dalszych znajomych, którzy stawili się tłumnie, aby przywitać Alice. Było to bowiem pierwsze przyjęcie, jakie wydała po swym tajemniczym powrocie uroczą gosposia.

Alice serdecznie witała znajomych i przyjaciół. Wszyscy pałali ciekawością dowiedzenia się czegoś bliższego o przygodzie młodej dziewczyny, nikt jednak nie ośmielał się wszczynać na ten temat rozmowy.

Nelly Larinon Peach, siedząc obok Alice, bawiła całe towarzystwo swoimi dowcipami, i trochę złośliwymi uwagami. Pomimo pozornego rozbawienia rzucała ona niekiedy ukradkiem badawcze spojrzenia na Alice. Nagle na widok pana domu, wprowadzającego do salonu młodego, tłuściutkiego jegomościa, wydała radosny okrzyk:

— Dr. Gray! To istny „biały kruk“ na jour-fixie!

— Otóż i ona! — zawołał Sheffield, wskazując córkę doktorowi.

W tej samej chwili smukła, wiotka postać fruwała ku wchodzącym i dwie malutkie, białe rączki wyciągnęły się do serdecznego powitania.

(Ciąg dalszy nastąpi).

PLANETA ZGROZY.

Tłum. MARYA SEGENY.

13

— Bo mi zasugerowałaś tę myśl — odparłem i zacząłem jej długo tłumaczyć potęgę sugestii i wzajemnego odczuwania, choć wiedziałem, że biedna mała nie rozumie ani słowa z tej mądrej przemowy. Słowa jednak pomimo tego wywołały pożądany rezultat, bo Eeoys po chwili uspokoiła się. Próbowała się uśmiechnąć, ale jednak nie opuściła mojego ramienia, do którego przytulała się lekko. Długie westchnienie ulgi wybiegło z jej piersi gdy wyszliśmy z pod ciemnego sklepienia drzew, aby wejść na łąkę wilgotną i błotnistą, poprzerywaną kępami wikliny, a na końcu której widniał rudawy wzgórek.

W tej chwili jeden z Marsjanów, który siedział na czele pochodu, przybiegł do mnie z twarzą zaniepokojoną. Pomimo, iż był pewnym, że idziemy w dobrym kierunku, nie mógł rozpoznać okolicy i nigdy nie widział wzgórza rozciągającego się przed nami.

Przypuszczałem, że zabłądził pomimo swoich zapewnien, ale rozkazałem mu dalej dążyć ku północy. Byłem bowiem przekonany, że cobądź z tego wyniknie, odnajdę drogę zapomocą gwiazd i niektórych kanałów, które wyznaczyłem sobie jako ślad główny i nieomylny.

Ruszyliśmy więc dalej w drogę; ale w miarę zbliżania się do wzgórza, nabierało ono wyglądu, który nie miało mógł nas zadziwić.

Rzec by można, że masa, z której się składał, była ruchoma i wiecznie poruszająca się, a linia konturów zmieniała się co chwilę. Wierzchołek jego zniżał się, to znowu wzrastał jakgdyby pod ciężarem gwałtownych fal powietrza.

Nie mogłem tego zrozumieć. Przez chwilę są-

dziłem, że mam przed sobą jeden z tych piaszkowych pagórków spotykanych na Saharze, a których wygląd zmienia się błyskawicznie, stosownie do kaprysu wiatru, ale przekonałem się wkrótce, że byłem w błędzie. Nie mogłem dostrzedz nigdzie tych trąb piaszkowych, poderwanych wichurą i wznoszących się niekiedy do wielkiej wysokości. Im bardziej zbliżaliśmy się, pagórek ten stawał się podobny do łaki kołysanej wiatrem, do jakiegoś kaprysnego kłębu zieleności unoszącej się w powietrzu, do masy roślin wodnych falujących na bezbarwnej powierzchni.

Wkrótce przypuszczenia moje ustaliły się zupełnie.

Silniejszy podmuch wiatru pchnął ku nam tę zielono rdzawą chmurę tak, że przez jakiś czas zostaliśmy zupełnie zasypiani tysiącami drobnych roślinek.

Widziałem już w niektórych miejscowościach południowej Afryki rośliny powietrzne, których korzenie rozpuszczone są na kształt cienkich włosów, a które rodzą się, żyją i zamierają nie dotknawszy nigdy ziemi, ale nie miały one nic wspólnego z tą ruchomą masą zieleności.

Byłem tem odkryciem silnie zainteresowany.

Uwalniając się jak mogłem od tego nawalu oplatającego mnie coraz silniej, przypatrywałem się ciekawie tym oryginalnym roślinom, z których jedną pochwyliłem do ręki.

Miała najwyżej dwa decymetry długości; listki rozłożone po jednej i drugiej stronie małej łodygi, były silnie wystrzępione. Przez ułożone gałązki i liście, podobne były do naszej drobnej akacji.

Kolor ich wahał się pomiędzy żółto-zielonym a brunatno-rudym. Kwiat przypominał mikroskopijną lilię żółtą a korzenie zmieszane były w kłębek mistry.

Przyjrzawszy się dokładnie roślince, upuściłem ją, aby się przekonać jakim sposobem utrzymuje się w powietrzu i wtedy podchwyciłem fenomen nadzwyczajny i niewytłumaczony. Nie tylko jak przy-

puszczałem, listki rozłożone po obydwu stronach łodygi stworzyły rodzaj spadochronu, lecz poruszyły się szybko wibracyjnym ruchem, lecz rozłożyły się i zamknęły jak listki mimosy nagle dotkniętej.

Korzeń zaś, istny kłębek nerwów, czynny był w tym ruchu jakgdyby odgrywał rolę kierownika w tym małym aeroplanie roślinnym.

Po chwili roślina wzniosła się pomału ponad moją głowę i złączyła się z ruchomą falą, napływającą w coraz większej ilości.

Schowałem dwa okazy tych ciekawych aerofytów do kieszeni mojej pierzastej sukni. Eeoys sądziła że zrobiłem jakieś cenne odkrycie, uczyniła to samo.

Zauważyłem z radością, że moi Marsianie, skoro sobie zdali dokładnie sprawę z tego fenomenu, nie okazywali już niepokoju. Śmiejąc bronili się przed zwinnymi roślinami otaczającymi ich dokoła.

Jednakże wkrótce ta chmura roślinna wznosiła się w takiej obfitości przed nami, że tworzyła rodzaj nieprzeniknionej ściany.

Noc nadchodziła.

Nie chciałem narazie moich Marsjanów i siebie narażać na zaduszenie przez te przekłete rośliny podczas snu.

Byliśmy więc zmuszeni powrócić tą samą drogą, jakąśmy przysli i rozłożyć obóz na granicy lasu w tem samym miejscu, gdzie mała Eeoys doznała takiego przerażenia. Rozpaliliśmy ognie i ustawili wartę jak zwykle.

Niebo było nadzwyczaj czyste, w powietrzu unosił się odurzający zapach kwiatów i ziół leśnych.

Odłożyłem na następny dzień troskę wynalezienia jakiegoś sposobu na przebrnięcie tej zatrważającej ściany roślinnej i nakazawszy raz jeszcze warcie czujność i uwagę, ułożyłem się do snu.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego
który posiada
własny wyrób trumien — **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny)** — **Telefon Nr. 331.**

NESTLÉGO
Z DAWNA WYPROBOWANA **MACZKA DLA DZIECI**
ZUPEŁNIE WYSTARCZAJĄCE POŻYWIENIE DLA NIEMOWLĄT

Próbne puszkę maczki, jakoteż pouczającą broszurkę o wyżywieniu i wychowaniu dzieci, dostać można darmo u
Henri Nestlé, Wiedeń, I. Biberstrasse 84.

Zygmunt Ślimakowski
Kraków, Rynek gł. linia A-B.

Nowości dla Pań: Bluzy, Halki, Torebki, Boa strusie, Rayery i pióra, Rękawiczki Pończochy, Wstążki, Koronki. Przybory do szycia. — **Ceny bardzo niskie.**

Polecenia godna podróż dla przyjemności i zdrowia.

Przez **Fiume** do **Dalmacji**, **Wenecji i Ancony**, **Albanii i Grecji**

Zupełnie bezpieczna i przyjemna podróż morska na pierwszorzędnym z komfortem urządzonym parowcu.

Informacji udziela Agencja międzynarodowa Towarzystwa wagonów sypialnych **Węgiersko-kroackie Tow. „Flume“ dla okrętów parowych.**

ZAKŁAD

plisowania, gufrowania i obciążanie guzików.
Kraków, ul. Grodzka L. 60
Parter B

Nerwowo chorzy mężczyźni (Neurastenicy)



niech żądają broszury o natychmiastowym usunięciu tego zła po nadesłaniu 40 h w markach pocztowych.

Adres: „Nowa Mechanika 232“
Fach pocztowy 40, Budapeszt, Główna poczta

Broń i rowery

na raty, części
składowe b. tanio.
Katalogi darmo



F. Dutek, fabryka broni, rowe-
rów i maszyn do szycia. **Opočno**
przy kolei państwowej Nr. 2142
(Czechy).

Krem do zębów

KALODONT
Woda do ust.

Baczność! Kto ma gotówkę, leżącą w bankach na mały procent, niech się zgłosi do „**Ekonomii**“ **Kraków, Bonerowska 4**, która ulokuje ten kapitał na najpewniejszej hipotece na 7—8%, bez żadnych kosztów bezpłatnie.

Kupno i sprzedaż domów, lasów, majątków ziemskich pretensyi hipotecznych, interesów handlowych i przemysłowych i t. p. przeprowadzamy szybko i tanio.

Wyraibamy pożyczki kondyktowe dla PP. Urzędników i Oficerów.

Każdy posiadacz gramofonu grającego igłą otrzyma zupełnie ZA DARMO



1 membranę Pathé grającą szafirem, jeżeli zakupi 8 płyt Pathé (29 cm. średnicy), po zwykłej cenie K 4.50 za 1 sztukę, razem za K 36.—. Tę uniwersalną membranę można z łatwością zastosować do każdego gramofonu. Nie potrzeba zmieniać igły po przegraniu płyty, gdyż nasze membrany grają okrągłym trwałym szafirem. **Znakomite zalety płyt Pathé są powszechnie znane.** Tylko zapomocą naszego systemu można otrzymać prawdziwy żywy głos ludzki i wierną, głośną muzykę. Płyty Pathé są bardzo trwałe.

Olbrzymi wybór wspaniałych zdjęć na składzie.

Korzystajcie z wyjątkowej sposobności!

S. Grudziński i T. Berger, Kraków, ul. Szewska 22/5, tel. 305



Zmiana lokalu!

Handel delikatesów, restauracja i pokoje do śniadań

pod firmą **Karol Wołkowski Kraków**

obecnie Rynek główny L. 15 (róg Grodzkiej). Telefon 366.

Poleca z komfortem urządzone lokale, składające się z sali dużej, małej, garderoby i gabinetów na wesela, rauty, pikniki, zebrań towarzyskie. Urządza całe zastawy od najtańszych do najwykwintniejszych tak we własnych lokalach, jak i w domach prywatnych.

Wydaje obiady z trzech dań po K 1.10

== RZĄDOWO UPOWAŻNIONA ==

SZKOŁA BUCHALTERYI

„**HERMES**“ S. Dobruchwskiego i J. Pilcha

w Krakowie, ul. Floryańska L. 35 (wejście od ulicy św. Marka L. 20).

wyucza w krótkim czasie buchalteryi pojed. i podwójnej, stenografii, korespondencyi handl., rachunkowości państw. itd. składanych w c. k. Akad. handl. w Krakowie i Lwowie względnie w c. k. Namiestnictwie we Lwowie. Biuro buchalteryjne prowadzi i zakłada księgi, sporządza bilanse, rękując z dyskrety. Uczniowie kształcą się praktycznie a po ukończeniu kursu wyszukuje im Zarząd posady bezinteresownie. **Udogodnienia w spłatach.** Zgłoszenia codziennie.

Kronika tygodniowa.

Jako kronikarz wojenny „Nowości Ilustrowanych” ożywiony jestem, rzecz prosta, bardzo wojowniczym duchem i bardzo za złe biorę księciu Monaco, iż on, jeden jedyny z władców Europy, nie oświadczył się dotąd wyraźnie, jakie stanowisko zamierza zająć wobec obecnych konfliktów. Nie zabrały głosu także: rzeczpospolita San Marino, posiadająca aż cztery armaty i Andorra, zaprzężona całkowicie hodowlą owiec, są to jednak republiki, więc łatwo można im wybaczyć.

Informacje mam, jak zwykle, znakomite, naturalnie na własnym drucie (ale od parasola! przyp. zecera), jak długo więc nie wstąpię w szeregi synów Marsa, będę uważał za swój obowiązek informowanie P. T. Czytelników wraz z nadobnymi Czytelniczkami o tem, co się dzieje na świecie. Być może, iż moje poglądy różnią się nieco od zapatrywań innych kolegów po piórze, raczej po nożycach, szczególnie tych, którzy, jak to powiadają „robią w wielkiej polityce”, proszę mi przecież wybaczyć. Wszak już łacinnik powiedział: *Quot capita, tot sensus...* Każdy z nas z innej platformy zapatruje się na świat i bieżące wydarzenia.

Przedewszystkiem więc muszę się pochwalić, iż obecnie żyję bardzo tanio, posiadam bowiem banknot pięćdziesięciokoronowy, z którym chodzę od sklepu do sklepu, jem i piję, potem naturalnie chcę płacić ale nikt nie chce mi wydać reszty i kontentuje się kwitkiem, mającym być wykupionym, gdy nadejdą drobne. Ale one nie nadchodzą jakoś i wolałbym, powiem szczerze, aby wcale nie nadeszły. I to jest właśnie dobra strona wojny.

Jak już poprzednio zaznaczyłem, pieniądze drobne znikły przed wojną, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej i spoczywają sobie gdzieś spokojnie, zapakowane w pończochy po szafach i skrzyniach, rozpuszczono bowiem pogłoskę, iż papiery stracą zupełnie swą wartość. Część publiczności zapatrująca się na świat bezkrytycznie, uwierzyła, a myśląc tylko o sobie, zapomniała, jaką w ten sposób wyrządza krzywdę innym, w szczególności krajowemu handlowi i przemysłowi, zachowując się, jak ów brys, co to sam siana nie jadł, ale koniowi ruszyć go nie pozwolił!

Pilznerzyści pogrążeni w czarnej rozpacz (wobec tego piją tylko bok i porter... przyp. zecera), z powodu zastanowienia ruchu kolejowego, wcześniej nawet, niż się spodziewali, brakło nam tego smakowitego trunku, który taką popularnością cieszył się w Krakowie. Gdyby Czesi nie posiadali nic innego, prócz pilznera, już dla tego samego powodu musielibyśmy ich kochać i szanować. Zyskuje na tem wprawdzie krajowy „okocimer”, ten jednak nie potrafi zastąpić „pilznera”, który przez powagi lekarskie uznany jest za napój „usposabiający umysł do szlachetnych czynów”.

Osowiły też bowiem miny stałych bywalców krakowskich lokali śniadankowych, bez pilznera niema i polityki, a jeśli kiedy, to właśnie teraz nadarza się tak piękna sposobność do politycznych pogawędek, robienia kombinacji, zmieniania mapy Europy... Bajki też najrozmaitsze rodzą się, jak grzyby po deszczu, ludziska opowiadają sobie niestworzone rzeczy, a każdy przysięga się na wszyst-

kie świętości, iż to, o czem mówi, widział na własne oczy. Dopiero, gdy się go przycisnie do muru, przyznaje, iż tylko słyszał o tem, ale na własne uszy i to od takiego, który widział, naturalnie na własne oczy. W konsekwencji pokazuje się przecieć, że to blaga najordynarniejsza, na bajki jednak nie poradzi żadna cenzura. Na tem polu idą ze sobą o lepsze obie płci i każda z nich stara się o zdobycie rekordu.

Onegdaj prowadziłem z pewnym uczonym aptekarzem, wynalazcą znakomitej maści na porost włosów, (pomaga nawet, jeśli wysmaruje się nią stare futro, z którego już włosy wylazły!...) dyskusję na temat obecnych wydarzeń lecz w żaden sposób nie mogliśmy się zgodzić ze sobą. Ja twierdziłem, że przed wojną rodzą się sami chłopcy, on utrzymywał, że dopiero po wojnie i obiecał przekonać mnie o tem na podstawie cytatów z różnych autorów i ostatniego wydania austriackiej farmakopei. Polemika była zażarta, klóciłyśmy się ze sobą tak zawzięcie, jak potrafi tylko aptekarz i kronikarz wojenny.

Przysłuchiwało się temu kilku rozszerzonych obywateli, podzielili się też zaraz, jak na prawdziwych polityków przystało, na dwa obozy. Jeden stanął do walki po mej stronie, drugi ujął się za aptekarzem.

I kto wie, czy nie byłoby przyszło do zażartej walki, naturalnie na języki (bomby były także w ruchu), spóźniona pora stanęła przecieć na przeszkodzie. Wezwano nas do rozejścia się, na polu walki pozostało tylko kilku „skaleczonych”, którzy chwiejnym krokiem pociągnęli na łono oczekujących ich niecierpliwie małżonek. Stan wojenny, do domu trzeba wracać wcześniej, niż zwykle.

Choćbyś się tłumaczył: „Zonusi! Mobilizacja...” ona ci odpowie: „Widzę, zmobilizowałeś się, jak się patrzy. Idź spać, jutro, gdy wytrzeźwiejesz, pogadamy o tem!”

I gadaj tu z babą o polityce, kiedy ona na tem się nie zna wcale!

Za teorią mego przyjaciela, aptekarza, przemawiają niektóre fakta. Właśnie od bliższych znajomych dowiedziałem się, iż w ubiegłym tygodniu obdarzyły ich małżonki potomstwem płci żeńskiej.

— Panowie! — rzekłem słysząc o tem. — Tego się po was nie spodziewałem! Tak nie postępują szanujący się obywatele. Żołnierzy nam potrzeba, nie sufrażystek!

A jeden z tych szczęśliwych ojców na to:

— Tak, mój panie! To są właśnie matki przyszłych żołnierzy!

I musiałem mu przyznać rację, zastrzegam się przecieć, że po ukończeniu wojny będę prowadzić najdokładniejsze zapiski statystyczne, by przekonać aptekarza, że ja mam słusność, a nie on.

Najważniejszym wydarzeniem politycznym ostatnich dni było zerwanie dyplomatycznych stosunków Serbii z Niemcami. Uczyniono to z szerokim gestem, ale bynajmniej nie w tej myśli, by prowadzić z nimi wojnę, bo z Serbami i bez tego już bardzo krucho, ale, aby się pozbyć ze swego kraju niemieckiego ambasadora.

Słyszając o wojowniczości sąsiada wstąpił w jego ślady król Mikołaj z Czarnogóry i wypowiedział nam oficjalnie wojnę, ale nie chciał w żaden sposób wypuścić z granic państwa posła austriackiego, żał mu bowiem tych koron, które stale zaopatrywał go dwór wiedeński. Petersburg obdarzał Nykitę przechodzoną garderobą, używanymi arma-

tami i t. d., Austria musiała myśleć o tem, by gotówki nie brakło Jego Królewskiej Mości. Teraz urwało się to z powodu wojny, więc też kwita z przyjaźni.

Natomiast zięć króla Nykity, czupurny Wiktor Emanuel włoski, powiada, że o wojnie nie myśli nawet, bo on żyje w serdecznej przyjaźni ze wszystkimi powaśnionymi, więc nie chce się żadnemu z nich narazić, natomiast, gdy się sytuacja wyklaruje, gotów jest poświęcić się i wziąć, jeśli będzie co, do zabrania.

To jest jedyna racjonalna polityka, którą można tylko pochwalić, nie wiadomo przecieć, czy tak samo zapatrują się dwaj inni przyjaciele z trójprzymierza, którzy nieraz już dawali do poznania, że Włochy uważają za kulę u nogi.

I znów spełniło się przysłowie: „Chroń mnie Panie Boże od przyjaciół, bo z nieprzyjaciółmi sam sobie dam radę”.

Najgorzej natomiast na wojnie obecnej wychodzi mbret albański, ks. Wied, który jest po prostu zrozpaczony, iż zupełnie o nim się nie mówi i nie pisze, tak, jakby już nie był głową koronowaną. Wystosował nawet list do niżej nie podpisanego kronikarza, w którym prosi, by bodaj kilku słowami wspomniał o nim, aby świat o Albanii nie zapomniał. Tego rodzaju przysług nigdy nikomu nie odmawiam, jestem, jak się zdaje jedynym z dziennikarzy, który o księciu Wilhelmie pamięta, ilekroć tylko nadarzy się sposobność. Czynie to zaś po części i ze względu na jego ciocię, królową rumuńską, Carmen Sylwę, która jest przecieć koleżanką po piórze.

Nawet nie przypuszczałem, aby wojna mogła mieć taki wpływ na zdrowotność ludzi. Dawniej, gdy spokój panował w Europie, spotykałeś samych chorych ludzi, na trzech znajomych z pewnością dwu coś brakowało, a i trzeci stękał także, choćby tylko z przyzwyczajenia; z chwilą, gdy pokiełbało się w polityce, wszyscy są zdrowi do tego stopnia, iż lekarze zaczynają się obawiać o swą egzystencję i myślą o wynalezieniu jakiejś nowej modnej choroby, któraby im bodaj trochę grosza napędziła do kieszeni. Płaczą i aptekarze, gdyż w aptekach ruch coraz mniejszy, nawet rycynowy olej nie cieszy się zwykłym popytem (to robi strach przed wojną! przyp. zecera), nie mówię zaś o przedsiębiorcach pogrzebowych, których ogarnęła najczarniejsza z czarnych melancholii.

A kto temu wszystkiemu winien? Nikt, tylko jedna jedyna Serbia i przyjaciele, którzy z za jej pleców chcieli strzelać. Długo im się to udawało. wreszcie urwało się ucho. Europie zabrakło cierpliwości, postanowiła też raz rzecz skończyć. Jak dotąd wszystko jest w porządku, dałby Bóg, by tak szło i dalej. Czekajmy końca w tej myśli, że „słuszną sprawą musi zwyciężyć, a łajdactwo i perfidya ponieść zasłużoną karę”!

Franciszek Martin, Kraków

Rynek gł. L. 6 (Szara kamienica)

poleca: bieliznę damską, bluzki, halki, reformy, żaboty, rękawiczki, pończochy, chustki do nosa i wielki wybór nowości dla pań, po nader niskich cenach.

Cenniki darmo i opłatnie.



**Fabryka
czekolady
i cukrów**

Znak ochronny.

A. PIASECKI, KRAKÓW

**poleca się życzli-
wemu poparciu
P.T. Publiczności**

AUSTRO-DAIMLER

jazda Non-stop 1914 — Wyścig w Moskwie. — Raid Krakowskiego Klubu automobilowego.

Skład fabryczny dla Galicyi: w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 2, telefon 3434.

Garaż i warsztaty reperacyjne: w Krakowie, ulica Smoleńska L. 31, telefon 107.

Na składzie wozy różnych typów — gumy, oliwa, benzyna i wszelkie przybory.

Telefon Dyrekcyi L. 1170.
Telefon Kantorowy L. 2590.

Ekspozycja w Podgórzu
przy ulicy Lwowskiej.

Przyjmuje wkładki na książeczki i rachunki.

Przeprowadza wszelkiego rodzaju transakcje bankowe w ramach statutu.

USTREDNI BANKA — CENTRALNY BANK

czeskich sporzitelien

czeskich kas oszczedności

■ Rynek gł. L. 42 ■ ■ FILIA W KRAKOWIE ■ ■ Linia A-B ■

Stan emitowanych własnych obligacji około 50 milionów koron.

Wady i kaucye składa pod nader korzystnymi warunkami.

Adres telegraficzny:
Sporobanka.

Ekspozycja w Podgórzu
telefon L. 3477.

Własne kapitały Banku wraz z powierzonym, wynoszą obecnie przeszło 100 milionów koron.

KINO-WANDA

przy ulicy św. Gertrudy L. 5.

Co trzeci dzień nowy program.

Przedstawienia trwają w dnie powszednie: od godziny 4-tej do 11-tej, w niedziele i święta od godziny 3-ciej do 11-tej wieczór.

Muzyka wojskowa w każdą niedzielę.

Pierwszy Galic. Zoologiczny Zakład „Ornis“.

założony w roku 1897 w Krakowie
odzn. 20 medalami rząd. i więcej jak 300 I-szemi nagrodami. Właśc.: A. MUSIOŁEK
Sklep: Kraków, ul. Sławkowska L. 3 (Hotel Saski). Hodowla: Dębinki
willa własna. Menażerya: Dębinki, willa „Ornis”, dla P. T. Publiczności otwarta.
Zakład poleca po najt. cenach różne rasowe psy od najmniejszych karzełek do
największych olbrzymów i drób, jaja do wylęgu. Hare. kanarki kolibry, gad, pa-
pugi, klatki, żywność itd. Wypycha tanio ptaki i zwierzęta. Bogato ilustrowane
cenniki za nadesłaniem 5 hal. marki. 25-cio letnia fachowość.
Największy i jedyny polski zawodowy zakład tego rodzaju w całym kraju.



Zęby bielsze od śniegu

„AMERICAN“

Nowa pasta amerykańska najdokładniej
czyści zęby, wzmacnia dziąsła, chroni
emalję, dezynfekuje jamę ustną, a nawet
czarne zęby nabierają białego połysku.

ŻĄDĄC WSZĘDZIE.

Przedstawicielstwo Jeneralne
WARSZAWA NOWY-ŚWIAT 42 S. ALBER

Zamieć owym wysyłam za zaliczeniem od
1 rub' , z doliczeniem na koszt przesyłki.

Pielegnujcie wasze nogi!

Nie ma już więcej pocenia nóg i przykrego zapachu potu!
Kosmetyczny preparat

70 hal. **PANAX-PASTA** 70 hal.

usuwa pot i umożliwia wygodne chodzenie. Do nabycia
we wszystkich aptekach, drogueryach i perfumeryach.
Wprowadzona z pomyślnym skutkiem w c. k. armii austro-
węgierskiej i żandarmerii.

Wysyłana do wszystkich części świata! Fabryka kosme-
tycznych i dyetetycznych preparatów.

Wiedeń XIV. **Fr. Vitek & Co.** Praga II. **Wassergasse 19.**

Do nabycia: we Lwowie: Piotr Mikolasch i Ska, A. V. Hübner,
Mg. B. Hahn drog., Gródecka. Kraków: L. Weindling, Mg.
farm. J. Hanak i Ska, Szewska 5. Przemyśl: Wojciechow-
ski i Ska, J. Vondráček, drog. Muszyński. Jarosław: Feliks
Wojciechowski. Rzeszów: E. Lind, S. Zgórek. Strzy-
żów: Droguerya Jana Porębskiego.



Akademia inżynierii w Wismarze a. d. Ostsee

dla inżynierów do budowy maszyn, elektryki, budowni-
ctwa i dla architektów. Spec. kurs dla betonu żelaznego,
kultury i kolonialnej techniki. — Nowe laboratorium.

I-sza fabryka zegarków Hanns Konrad

c. i k. dostawca dworu w Brüx Nr. 5378 (Czechy).



Nr. 4090. Prawnie chronionej
marki „Adler Roskopf“ zega-
rek Patent-Anker-Remontoir
w niklowej schowce z dobrym
obciążeniem werkiem K 7—
Nr. 4091. Z sekundnik. „ 8—
Nr. 4092. Z podwójną
kopertą „ 980
Nr. 4093. Z sekundnik. „ 11—
Nr. 4094. W prawdziw.
srebrnej schowce „ 1350
Nr. 4096. Z podwójną
kopertą „ 1750
Na każdy zegarek 3-letnia
pisemna gwarancja!

Wysyłka za zaliczką.

Bez ryzyka! Zamiana
dozwolona, lub zwrot
pieniędzy.

Katalog główny z przeszło
4000 rycinami wysyłam na żą-
danie każdemu darmo i opla-
cony.

NIEDERLANDZKIE

Towarzystwo Ubezpieczeń na życie

Dyrekcja w Wiedniu I., Aspernplatz 1
(we wł. pałacu).

Gł. agencje: Tarnów, Podgórze i Przemyśl.

Kapitał ubezpieczony około K 422,300,000—

Rezerwa premiowa „ „ 116,000,000—

Rozwój Towarzystwa w ciągu ostatnich 30-tu lat:

1881	K 2,243.744-38
1883	K 8,848.202-88
1888	K 39,500.510-60
1893	K 81,724.261-22
1898	K 166,615.639-40
1908	K 341.223.100-85
1910	K 372.400.010-66
1912	K 402.194.964-60
1913	K 422,300,000—

Zdolni agenci, którzy mają stosunki tylko w lepszych sferach,
zostaną przyjęci za wysoką prowizją i stałą pensją.
Sub-Dyrekcja M. Griffl, Kraków, ul. Grodzka 38.

**Korale prawdziwe,
Torebki damskie,
parasole i pończochy
poleca Stefan Porębski
Kraków, Rynek L. 32**

**NOŻYCZKI, SCYZORYKI, BRZYTWY
i APARATY DO GOLENIA POLECA
STEFAN PORĘBSKI W KRAKOWIE
RYNEK L. 32**

**Zabawki na każdy
wiek i porę roku
poleca Stefan Porębski
Kraków, Rynek L. 32**

Zakłady „Nowości Ilustrowanych”

DRUKARNIA

D. E. FRIEDLEINA W KRAKOWIE

ULICA KAZIMIERZA WIELKIEGO 95 — TELEFON 479

zaopatrzona jest w wielką ilość czcionek różnego kroju i maszyny
pospieszne. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wcho-
dzące: broszury, cenniki, katalogi, cyrkularze, afisze, zaproszenia
ślubne, tabele itp. szybko, starannie, po cenach umiarkowanych.

ADMINISTRACJA

„Nowości Ilustrowanych“ odsprzedaże z każdego
numeru fotografie i klisze cynkowe, wykonane
we własnym

ZAKŁADZIE CYNKOGRAFICZNYM

KIMONO WYŁĄCZNY MAGAZYN i PRACOWNIA

Kraków, ul. Karmelicka L. 7 Zamówienia skutecznie do 4 godzin.

BLUZEK

Rok założenia 1900

Po drodze do Zakopanego

lub wracając, najlepiej zaopatrzyć się można
w wszelkie **ubioory męskie** doborowej
jakości, **gotowe lub na miarę**

W ZWIĄZKU KATOL. KRAWCÓW

W KRAKOWIE, Floryńska 7. WE LWOWIE, Plac Halicki 7.



Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany

Józefa Kuleszy

naprzeciw ementarza w Krakowie

Telefon 1359.

posiada wielki wybór gotowych pomników
z piaskowca, granitu i marmuru.

Podjeżdża się wykonania grobowców
w miejscu i w prowincyi.

„KRYSTAŁ” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.

Podgórze, Słowackiego 27 — Telefon 3232

POLSKA FABRYKA WARSZAWSKICH

CUKRÓW i CZEKOLADY

poleca Warszawskie karmelki pierwszorzędnej
jakości wyrabiane syst. Witolda Sobolewskiego.

Właściciele fabryki: Wacław Wasilewski i Ska.

Bezpłatnie



wysyłam na żądanie każdemu
mój wielki bogato
ilustrowany
katalog główny
z przeszło 4000
odbitok,
solidnych, do-
brych i tanich
towarów wszel-
kiego rodzaju
C.k. nadworny
dostawca

HANNS KONRAD

dom wysyłkowy instrumentów
muzycznych

w Brux Nr. 5382 (Czechy)

Skrzypce dla uczniów bez

smyczka K 5'80, 6'50, 7'60,

8'40 i wyżej. Smyczki 90 h,

K 1'10, 1'50, 2'— i wyżej.

Bez ryzyka! Zamiana do-
wolona lub zwrot pieniędzy.

Kto chce ubezpieczyć

w sposób najbardziej odpowiedni mienie swoje od **pożaru**, pioruna, **eksplozyi** i t. p., **od kradzieży i rabunku**, — ziemiopłody od **gradobicia**, — kto chce uzyskać podstawę **kredytu**, kto pragnie zapewnić sobie lub innej osobie kapitał na starość lub rentę dożywotnią, zapewnić rodzinie byt w razie swej śmierci, dzieci wyposażyć, zapewnić im wychowanie i wykształcenie i t. p.

zechce zwrócić się

o informację do któregośkolwiek zastępstwa najstarszej i największej instytucji asekuracyjnej polskiej

Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Informacji udzielają: Dyrekcyja Towarzystwa w Krakowie, Reprezentacje we Lwowie, Czerniowcach i Bernie mor. — Sekcje w Rzeszowie, Przemyśle, Tarnopolu i Stanisławowie. — Generalne Agencye w Cieszynie i Czerniowcach, oraz około 2.000 Agencji Towarzystwa w różnych miejscowościach Galicyi, Bukowiny, Śląska i Moraw.

Z końcem roku 1913 wynosiły:

Wartość ubezpieczona w Dziale ogniowym i gradowym: **Kor. 2.707.935.894'—**

Wartość ubezpieczona w Dziale od kradzieży: **Kor. 43.406.807'—**

Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w Dziale życiowym: **Kor. 128.878.060'—**

Nadwyżkę przychodów zwraca Towarzystwo ubezpieczonym jako zwrot względnie dywidendę. — Dotychczas wypłaciło

Zwrotów i dywidend: Kor. 42.492.701'—

Odszkodowań: Kor. 295.869.038'—

Fundusze gwarancyjne

wszystkich Działów Towarzystwa wynosiły z końcem roku 1913 **Kor. 71.717.086'53**

Towarzystwo udziela Gminom pożyczek na sikawki, subwencyj Strażom pożarnym, Powiatom i Miastom pożyczek na ogniotrwałe krycie dachów, budowę studzien, wodociągów i t. p., nadto pozostające pod tym samym zarządem Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie udziela kredytów wekslowych. Pożyczek urzędniczych długoterminowych udziela

Spółka kredytowa Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

LALKI

Zabawki, Konie
na biegunach,
Gry towarzyskie

poleca
w wielkim
wyborze

C. SZCZURKOWSKI

W KRAKOWIE

ul. Grodzka 2